



Königsworther Str. 2, 30167 Hannover
Tel. 0511 853934, Fax: 0511 1231717
E-mail: coasscit@t-online.de
www.coasscit-hannover.de

A TUTTI I CONNAZIONALI CON FIGLI IN ETÀ SCOLASTICA AIUTO PER BAMBINI ITALIANI NELL'ANNO SCOLASTICO 2014/2015

Inizio e fine **primo periodo: 22 settembre – 18 dicembre 2014**
Inizio e fine **secondo periodo: 6 gennaio – 2 luglio 2015**

Cari genitori,

il Co.As.Sc.It. di Hannover e.V. (Comitato Assistenza Scolastica Italiana di Hannover e.V.) prosegue anche nell'anno scolastico 2014/2015 con il contributo dei genitori la sua attività scolastica a favore dei figli dei connazionali.

COME SARANNO AIUTATI GLI ALUNNI

Gli alunni italiani verranno aiutati con il **SOSTEGNO**, il **RECUPERO** e con specifici **PROGETTI**.

1) SOSTEGNO

Aiuto nella preparazione dei compiti **in piccoli gruppi (da un minimo di 4 alunni ad un massimo di 8)**, con assistenti di madre lingua tedesca. Ogni settimana (escluse le ferie scolastiche) saranno messe a disposizione, per ciascun gruppo di bambini, delle ore di lezione di 60 minuti l'una.

2) CORSO-PROGETTO "FORZA ABI !"

Un corso specifico per ragazzi del "Gymnasium" e della "Realschule" che mirano al conseguimento della maturità.

DOVE SI SVOLGERANNO LE LEZIONI

I corsi si svolgeranno nelle scuole tedesche della Bassa Sassonia e nelle nostre strutture.

QUALI COSTI SONO PREVISTI PER LE FAMIGLIE

La maggior parte dei costi viene pagata dal Co.As.Sc.It. di Hannover e le famiglie contribuiscono con:

- € **20,00** mensili **per il PRIMO figlio** iscritto al corso;
- € **13,00** mensili **per il SECONDO figlio** iscritto ai corsi;
- € **10,00** mensili **per il TERZO figlio** iscritto ai corsi;
- dal **QUARTO** figlio in poi l'assistenza è gratuita.

Pagheranno invece € **5,00** mensili **per ogni figlio** le famiglie che dimostreranno, inviando la dichiarazione del conguaglio tasse, di trovarsi in una delle seguenti situazioni:

- hanno 1 figlio e guadagnano in media meno di 1.125,-- € netti al mese,
- hanno 2 figli e guadagnano in media meno di 1.330,-- € netti al mese,
- hanno 3 figli e guadagnano in media meno di 1.535,-- € netti al mese.

Commerzbank Hannover Kto. Nr./ c.c.b. 7 252 031 00 BLZ/c.a.b. 250 800 20
IBAN: DE41 2508 0020 0725 2031 00 / BIC: DRESDEFF250



Königsworther Str. 2, 30167 Hannover
Tel. 0511 853934, Fax: 0511 1231717
E-mail: coasscit@t-online.de
www.coasscit-hannover.de

Pagheranno sempre € **5,00** mensili **per ogni figlio** le famiglie in cui o il padre o la madre **educa da solo/a** i propri figli e che dimostreranno, inviando la dichiarazione del conguaglio tasse, di trovarsi in una delle seguenti situazioni:

- hanno 1 figlio e guadagnano in media meno di 925,-- € netti al mese,
- hanno 2 figli e guadagnano in media meno di 1.125,-- € netti al mese,
- hanno 3 figli e guadagnano in media meno di 1.330,-- € netti al mese

Per il **corso-progetto “Forza Abi !”**, pagheranno **5,00 € mensili per ogni figlio** i Genitori disoccupati o che ricevono l'aiuto sociale (è obbligatoria una coppia del certificato SGB I o SGB II che lo dimostri).

Per i **corsi di sostegno o recupero**, **non pagheranno** alcun importo all'Ente i Genitori disoccupati o che ricevono l'aiuto sociale (è obbligatoria una coppia del certificato SGB I o SGB II che lo dimostri).

IMPORTANTE PER L'ISCRIZIONE DEI FIGLI E IL PAGAMENTO DELL'IMPORTO:

Questi importi saranno versati dai Genitori tramite bonifico bancario sul conto corrente dell'Ente **all'inizio di ogni periodo** scolastico: settembre-dicembre 2014 e gennaio-giugno 2015.

Per facilitare l'iscrizione dei figli si raccomanda le famiglie di compilare attentamente in tutte le sue parti la **Domanda d'iscrizione**. Per quanto riguarda l'importo-contributo a carico delle famiglie, **entro la fine del mese dalla data di iscrizione** il Genitore dovrà versare la quota stabilita e riportata sulla domanda di iscrizione alle coordinate bancarie SEPA dell'Ente:

IBAN: DE41 2508 0020 0725 2031 00 / BIC: DRESDEFF250

PER OTTENERE L'ASSISTENZA RIVOLGERSI A:

- **Co.As.Sc.It. di Hannover e. V.**
Presidente Santo Vitellaro / Mobil: 0176 10315958
Segretario dott. M. Bresciani
Königswörther Straße 2, 30167 Hannover

Contatto:
Tel. 0511 85 39 34, Fax: 0511 123 17 17
Lunedì, martedì, giovedì: 09:00 – 12:00
E-mail: coasscit@t-online.de

Il Presidente del Co.As.Sc.It. di Hannover e.V.

Santo Vitellaro

Commerzbank Hannover Kto. Nr./ c.c.b. 7 252 031 00 BLZ/c.a.b. 250 800 20
IBAN: DE41 2508 0020 0725 2031 00 / BIC: DRESDEFF250